

L'ECHO de FRONTENAC

Autorisé comme
envoi postal de la
deuxième classe,
Ministère des Pos-
tes, Ottawa.

ORGANE
de
LA VILLE
de
LAC-MEGANTIC
et de la
REGION

23e année, No 39

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 26 juillet 1951

L.-Philippe Poulin, directeur

Le maréchal Pétain est mort

Quel est celui d'entre nous qui ne connaît pas, ou n'a pas souvent entendu parler du vieux maréchal français Henri-Philippe Pétain? Tous se souviennent de ce chef français dont la carrière politique a été le sujet de tant de discussion en Europe, aux Etats-Unis et notre pays.

Le maréchal est mort lundi en exil, plus précisément dans la villa de l'île d'Yeu à l'âge avancé de 95 ans. C'est en juin dernier que ce

vétéran avait été transporté malade, presque mourant, après avoir été pendant six ans exilé, comme nous le disons plus haut, dans la forteresse de cette île française de l'Atlantique.

Le service et les funérailles du disparu ont eu lieu mercredi à Port-Joinville et depuis les restes mortels de feu le maréchal Henri-Philippe Pétain reposent dans le cimetière de l'endroit.

Mégantic perd deux joutes en fin de semaine

Samedi dernier les Giants de Lac Mégantic se sont vus enlever une victoire à la dernière manche alors que le Thetford-Mines était 5 points à l'arrière pour gagner 8 à 9. Voici le sommaire:

Mégantic: 250 100 0 — 8
Thetford: 300 005 1 — 9

Dans une joute exhibition Mégantic perd aux mains du Cusman, de Lewiston, Maine par 9 à 5. C'était la cinquième joute consécutive que les Giants perdaient; cependant, nos gars ont bien joué. Ils ont frappé un total de 9 coups sur 11 pour les visiteurs.

Dimanche prochain nous recevrons Scottstown dans un programme double, les dernières joutes de la saison régulière et elles seront décisives pour le classement des clubs pour le détail. Il faudra que les Giants remportent au moins une victoire pour s'assurer la troisième position.

Voici le sommaire de la joute Lewiston-Mégantic:

Lewiston: 201 002 040 — 9
Mégantic: 001 000 310 — 5

Les Dames Patronesses remercient

Les Dames Patronesses de l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, nous prient de remercier par la voix de "L'Echo de Frontenac", tous ceux et celles qui les ont aidées à l'occasion du passage en notre ville du cirque Biller Bros. Les autorités de la Ville qui ont bien voulu prêter un terrain sans aucune rémunération; le chef Henri-Paul Couture et nos autres constables qui, c'est le temps de le dire, ont su prêter main-forte, particulièrement le chef lequel était en congé ce jour-là et qui a bien voulu se rendre sur les lieux enfin, tous les autres qui étaient de la partie.

Dans les remerciements que ces mêmes Dames Patronesses adressaient par la voix de notre journal la semaine dernière, le nom de la fanfare de Lac-Mégantic et de ses musiciens avaient été bien involontairement oubliés. On nous prie donc de faire cette mise au point à l'endroit de nos musiciens, dont la générosité est connue de tous.

Au soir de ce thé musical, on s'en souvient, il y a eu tirage de deux paniers de provisions dont un gagné par M. F. X. Paradis et l'autre gagné par M. L. Laval Fortier.

PAS DE CONCERT

Notre fanfare ne donnera pas de concert mardi soir prochain, comme elle le fait habituellement chaque semaine. En effet, plusieurs de nos musiciens prennent des vacances au cours de cette période de la semaine prochaine et notre fanfare n'étant pas au complet, le prochain concert aura lieu mardi le 7 août. Qu'on se le dise.

\$4,500 pour nos Terrains de Jeux

L'honorable Jean-Paul Sauvé, Ministre du Bien-Etre Social et de la Jeunesse, vient d'accorder un montant de \$4,500.00 pour différentes œuvres de terrains de jeux du comté de Frontenac qui n'avaient pas encore été subventionnées.

On sait que le Gouvernement de l'Union Nationale accorde souvent une aide pour les débuts des œuvres de Terrains de Jeux. Nos jeunes se réjouiront, de même que les plus âgés qui sont obligés de financer ces entreprises.

AU STADE MEGANTIC

Une belle séance de lutte avait lieu au Stade Mégantic dimanche soir dernier. On a vu d'abord avoir prises Fernand Caron vs Kid Martin. Ce dernier eut les honneurs après 16 minutes. Dans une deuxième rencontre, 1 chute à finir Rod Roy le Boeuf gagna la chute sur Georges St-Louis après 12 minutes. Dans le troisième numéro All Provencer fut disqualifié par l'arbitre Dan Fournier. Rosa fut donc déclaré vainqueur après 13 minutes.

Dans la finale d'équipe, 2 de 3 à finir, Rod Roy le Boeuf et Fernand Caron remportèrent la première chute sur Georges St-Louis et Kid Martin après 20 minutes et 40 secondes. St-Louis et Martin gagnèrent la seconde après 9 minutes et la décisive alla à St-Louis et Martin.

La récolte de miel de 1951 s'annonce bonne

Hamilton — Le trèfle a bien hiverné dans la plupart des régions mellifères du pays et, d'après des rapports récents, si les conditions climatologiques continuent à être favorables, la récolte de miel de 1951 sera probablement plus abondante que celle de l'an passé.

Voilà la conclusion principale d'une étude des rapports industriels disponibles, faite par la Division Canadienne de l'American Can Company, une importante manufacture de récipients pour

Selon l'étude de Canco, l'an dernier les apiculteurs du Canada ont produit un total de 30,700,000 livres de miel, comparées à 20,200,000 livres en 1949. Tout indique que la tendance de baisse du nombre des ruchers canadiens qui a commencé en 1946 s'arrêtera cette année, disent les mêmes sources de renseignements industriels.



Cette photo a été prise au moment du départ de madame Simone Bussière (TANTE COLETTE), pour l'Europe. Une délégation de jeunes auditeurs étaient venus saluer leur charmante amie. Sur la photo, en plus de Tante Colette, on reconnaît ROLAND MECTEAU du service des nouve-

les qui tient le micro de CHRC Madame BUS-SIERES, auteur du roman L'HERITIER, sera de retour en septembre pour ses programmes TANTE COLETTE, tous les jours, à 5 h 45, et QUE DESIREZ-VOUS, les samedis soir.

Mariage Labbé-Beaudoin

Jeudi à 8 heures en l'église de Ste-Agnès, M. l'abbé Eustache Brault, curé, bénissait le mariage de M. Robert Labbé, fils de M. et Mme Stanislas Labbé, à Mlle Jeanne Beaudoin, fille de M. et Mme Rosario Beaudoin, de Lac Mégantic.

La mariée, qui fit son entrée au bras de son père avait ce dernier pour témoin alors que M. Stanislas Labbé était le témoin de son fils. Pour la cérémonie du mariage, la mariée était vêtue d'une robe blanche, d'un chapeau avec voilette trois-quart et son bouquet genre colonial était composé de boutons de roses, de fleurs et de verdure.

A l'issue de la cérémonie nuptiale, il y eut réception au Club de la Baie des Sables puis le nouveau couple partit en voyage de nocces dans l'Etat de New-York, ils se rendront au Lac Placide et au Lac George. Pour le voyage Madame Labbé portait un costume bleu-pâle avec accessoires rouge-vin. A son retour le nouveau couple demeurera à Lac Mégantic.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

\$53,350.00 de travaux dans les chemins municipaux

Il y deux semaines, nous avons publié une liste de municipalités du comté de Frontenac qui doivent recevoir des octrois pour l'amélioration de leurs chemins municipaux. Grâce aux nouvelles représentations de l'honorable Patrice Tardif, Ministre d'Etat et député de Frontenac, des octrois au montant de \$18,850.00 seront répartis dans les municipalités suivantes:

Gayhurst, St-Samuel, Rishorough, Gayhurst Sud-Est, St-Samuel, Ste-Cécile, Woburn, Piopolis La Gaudeloupe et St-Romain.

Le total des octrois accordés à date se chiffre donc à \$53,350.00.

MARIAGE

A Welland, Ontario était béni, récemment, le mariage de Mlle Andrée Bellefleur, fille de M. et Mme Georges Bellefleur, autrefois de Lac-Mégantic à M. Marcel Dallaire, de Welland. "L'Echo de Frontenac" offre ses meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Des étudiants canadiens visitent les Nations Unies



Quatre étudiants, lauréats d'un concours d'éloquence organisé par la section de Toronto de l'Association du Canada pour les Nations Unies, visitent le siège permanent des Nations Unies au cours d'un voyage de trois jours à New-York qui leur a été offert. De g. à dr. Elizabeth Miller, Norman MacQuibb, Willie McCuskey, Charles Black, ainsi que M. Kenneth Wainwright, représentant l'Association, écoutent un enregistrement de leur interview au micro de l'ONU. A dr. M. Irving Berenson, de la Division de radio des Nations Unies.

Notre semaine de vacances

La prochaine semaine sera la dernière avant la semaine de vacances de nos imprimeurs. Nous prions donc nos lecteurs, annonceurs et autres de bien vouloir nous confier autant de nouvelles possibles pour notre prochain numéro, attendu que la semaine qui suivra ce dernier, sera la semaine de congé chez nos imprimeurs. Soyons plus précis et ajoutons que, du dimanche 5 août au dimanche 12 août, le bureau de "L'Echo de Frontenac" sera fermé et que ce sera la période de nos vacances.

LA DIRECTION

FESTIVAL DE L'O.T.J.

On nous prie d'annoncer au public qu'un grand festival aura lieu à Lac Mégantic, sur les Terrains de Jeux. Il s'ouvrira samedi soir par la vente d'un Tag Day au profit de l'O.T.J. et cette vente se continuera dimanche à 130 heures. Dimanche, il y aura rassemblement au cimetière de Notre-Dame-de-Fatima où se formera une parade dans laquelle figureront une quinzaine de chars allégoriques. La procession défilera par les rues Salaberry, Frontenac, Laval et Victoria jusqu'au Terrain de Jeux où il y aura distribution de prix aux meilleurs chars.

Sur le terrain, les visiteurs pourront admirer diverses attractions et prendre part à des amusements aux différents kiosques que l'on est à criger. Dimanche soir, de 5 à 7 heures, on servira un souper froid en plein air, à prix modique. Durant la soirée, le programme sera intéressant et varié: orchestre, chanteur, danseur, claquettes et autres attractions diverses. Les visiteurs pourront prendre part au même programme lundi soir et mardi soir, mais il n'y aura pas de souper ces soirs-là. En cas de pluie, le programme sera remis à la semaine suivante. Allons donc en foule applaudir et encourager nos jeunes.

SERVICE ANNIVERSAIRE

(D.N.C.) Samedi, le 7 juillet, l'église paroissiale de St-Samuel avait lieu le service anniversaire de M. Félix Dallaire. M. l'abbé Raiméo Bélanger, curé, officiant. Le chant fut exécuté par la chorale de St-Samuel. Un grand nombre de parents et d'amis y assistèrent. On y remarquait MM. Armand Dallaire, René Dallaire, Aurélien Dallaire, Mlle Yvonne Dallaire, M. et Mme Albert Patenaude, de Rouyn, M. et Mme Paul Dallaire, M. et Mme Roger Couet, M. et Mme Josephat Dallaire, Mme Napoléon Gendreau, M. Louis Dallaire, de Chambly Bassin, M. et Mme Jules Gendreau, Mme Léopold Dallaire, M. et Mme Omer Coulombe, René Coulombe, Aline Coulombe, de Stratford, M. Arthur Coulombe, Mlle Rose-Anne Coulombe, de Stornoway, M. et Mme Ludger Royer, M. et Mme Charles Veilleux, M. et Mme Louis Couet, M. et Mme Omer Beaudoin, Mme Michel Lévesque, Mme Napoléon Bouffard, M. et Mme Antoine Lessard, M. et Mme Eugène Talbot, Mlle Marie Bouffard, M. et Mme Arcand Thérien, Mme Léger Gendron et plusieurs autres.

WHITTON REMERCIE

M. Joseph Audet, secrétaire de la corporation de Canton de Whittton, faisait parvenir récemment au député provincial de notre comté l'Hon. Patrice Tardif la lettre dans laquelle le texte: "Je suis chargé par vous les membres du conseil" (municipalité de Springhill) de vous offrir les plus sincères remerciements pour notre octroi pour notre système à incendie. Votre tout dévoué, Joseph Audet, secrétaire.

LA FAMILLE MERCIER DANS LE DEUIL

Nos condoléances aux membres de la famille de M. et Mme Henri Mercier, de notre ville. De Piopolis nous parvient la nouvelle du décès de M. Hormidas Patenaude, père de Madame Mercier.

CHIRURGIEN A LAC-MEGANTIC



Le Dr JACQUES HUARD, de Lac-Mégantic, annonce l'ouverture de son bureau à partir du premier août prochain. Le Docteur Huard a fait ses études classiques au Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke et au Collège Jean-de-Brébeuf de Montréal. Bachelier es Arts de l'Université de Montréal, il obtint son doctorat en médecine à l'Université Laval de Québec. Après deux années d'études spécialisées, le Docteur Jacques Huard, ex-interne et ex-résident certifiés en chirurgie de West-Jersey Hospital, de Camden, N.-J., pratiquera à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic; il occupera le poste du Dr Louis-Georges Huard, 40, rue Frontenac.

SUR LE PONT D'AGNES

On dit que la fortune, quelquefois vient en dormant, mais on pourrait aussi dire qu'il arrive quelquefois à la fortune de n'être jamais venue parce qu'on a trop dormi.

Au moins Caven a pu voir l'œil de sa conscience qui l'observait lui reprochant sa faute, que de Caven de nos jours ont une conscience voilée.

Parmi les personnes qui disent que l'argent est fait pour rouler, il s'en trouve en grand nombre qui ne prétendent pas moins que les pastres sont faites pour coller.

Il faut assister à un cirque pour constater jusqu'à quel point la langue française en certains domaines, reçoit des coups de crocs.

Les accidents d'amour pleuvent jetant ses nombreuses victimes dans la mort.

L'onde fait sa macabre part et chaque jour, les eaux se referment sur nombre de ses victimes.

Le vieux Maréchal Pétain n'est plus! Que de souvenirs de toutes sortes renaissent avec sa mort.

Il arrive souvent à l'époque de la cueillette des fruits que ceux qui vont aux framboises reviennent avec des bleuets.

Dire que les cloches aux défunts Hitler, Goebbels et Goering avaient souhaité sonner le glas du maréchal Pétain.

Si toutes et chacune de nos organisations locales pouvaient ainsi faire accourir des milliers de personnes de plusieurs milles à la ronde!

Il y a encore des endroits où, pour circuler, le mot "bus" n'a (suite à la page six)

C. P. 343

Tél.: 474

CHIRURGIEN-DENTISTE
DR RAYMOND COUTURE
 B.A. - B.C.D. - D.D.S.

7, rue Frontenac

Edifice Couture

LAC-MEGANTIC

MAINTENANT OUVERT
HOTEL TERRASSE LACOMBE

Lac-Mégantic

Téléphones : 32 et 596

C. P. 818

NOS SPECIALITES

Réceptions et déjeuners de nocces.

Nous préparons pour vous, pour être porté chez vous ou à toute autre salle, votre LUNCH COMPLET pour vos déjeuners, réceptions de 4 heures, etc.

Demandez notre menu et nos prix.

Faites vos réservations d'avance

Mai 10

VOTRE CHAUFFAGE

Pour solutionner vos problèmes d'achat de combustible, songez qu'un excellent charbon assure toujours : CONFORT, CHALEUR, ECONOMIE. Je puis vous fournir le charbon de la qualité que vous désirez et ce promptement.

Mes prix sont toujours des plus raisonnables. Demandez-les pour quantités au char complet ou à la tonne.

ONESIME BRULOTTE

Marchand de charbon

3 rue McDonald - Tél. 119-J - Lac-Mégantic
 Nov. 5-JNO

MEGANTIC DRIVE YOURSELF vous offre**ASSURANCE :**

Responsabilité publique \$5,000.00; \$10,000.00;

Dommages matériels à autrui \$1,000.00;

Responsabilité personnelle \$100.00

Protégé contre feu et vol.

Même protection qu'une automobile privée

POUR VOS SORTIES, VOYEZ :**JEAN-MARIE COUTURE**

Rue Salaberry - Tél. 303-M - LAC-MEGANTIC

Avril 26 à juillet 26



Nous pratiquons l'économie...

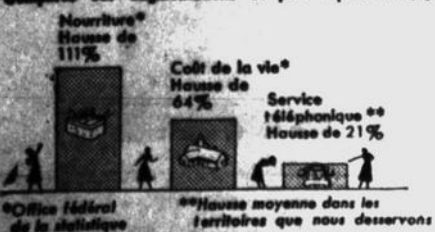
AFIN QUE VOUS OBTENIEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT

EN ABRÉGEANT certains mots dans nos annuaires, nous pouvons souvent réduire d'une ligne une inscription de deux lignes. Cela rend les annuaires non seulement moins épais et plus faciles à consulter, mais aussi moins coûteux à imprimer.

Dans l'un de nos plus gros annuaires, par exemple, le retranchement d'une seule ligne fait économiser assez de papier pour imprimer 1,310 pages, soit un annuaire et demi.

L'importance que nous attachons à de tels détails illustre bien l'effort de tous nos services pour comprimer leurs frais. C'est là une des raisons pour lesquelles le téléphone est aujourd'hui un des services qui reviennent le moins cher.

Comparez nos augmentations de prix depuis 10 ans



*Office fédéral de la statistique
 **Housses moyennes dans les territoires que nous desservons

Le service téléphonique est vraiment bon marché

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

ECONOMIES PRATIQUES

Un nouveau fil d'acier, si fort que, pour le soutenir, on a besoin de moitié moins de poteaux qu'autrefois. Cette économie est très importante, puisque les frais généraux ne cessent d'augmenter.



Les téléphonistes de l'interurbain peuvent maintenant composer des numéros aussi facilement que vous composez des numéros locaux. Cela accélère le service et nous permet d'accomplir davantage avec les mêmes frais.



Les "répétiteurs", ou amplificateurs de la voix, ont été réduits à tel point qu'au lieu d'occuper une bâtisse entière, comme autrefois, ils se logent aujourd'hui dans une seule pièce. Résultat: économie sur la construction.

... POUR QUE LA VALEUR DE VOTRE SERVICE TÉLÉPHONIQUE AUGMENTE SANS CESSER

MORT SUBITE A WOBURN

M. Jacob Boissonneault, 61 ans, de Courcelles, Cté Frontenac est décédé subitement lundi, le 9 juillet, Monsieur Boissonneault était à son travail à trois milles de son camp, dans la région de Woburn, vers 8.30 de l'avant-midi, lorsqu'il fut frappé d'une violente attaque d'angine qui le terrassa. La mort l'avait foudroyé et l'on nous informe que Monsieur Boissonneault avait quelques fois auparavant été atteint du mal qui devait l'emporter.

Le Dr Charles Boisvert, de Lac-Mégantic, coroner de notre district, a tenu une enquête le jour même du décès et il a rendu un verdict de mort naturelle à la suite d'une attaque d'angine.

Le disparu était marié et père de famille. Nos condoléances aux membres de cette dernière.

DOUBLE MARIAGE A ST-LUDGER

(D.N.C.) Mercredi le 11 juillet Monsieur le Curé Rosaire Giguère bénissait le mariage de M. Marcel Dumas, fils de M. et Mme Joseph Dumas à Mlle Gabrielle Lessard, fille de M. et Mme Cyrille Lessard et celui de M. Denis St-Pierre, fils de M. et Mme Joseph Dumas à Mlle Gabrielle Lessard, fille de M. et Mme Cyrille Lessard et celui de M. Denis St-Pierre, fils de M. et Mme Onésime St-Pierre, de St-Gédéon à Mlle Lucette Dumas, fille de M. et Mme Joseph Dumas. Après la cérémonie religieuse, les mariées accompagnées d'Enfants de Marie déposèrent leurs couronnes au pied de l'autel de la Ste-Vierge. Mlle Gisèle Gagnon lut l'acte de Consécration à la Ste-Vierge.

A l'issue du mariage une réception avait lieu à la salle paroissiale où un grand nombre d'invités prenaient place autour de tables bien garnies. Dans l'après-midi, les mariées partirent en voyage de nocces. A leur retour une soirée avait lieu en leur honneur à l'Hôtel Frontenac. Nos vœux de bonheur à ces couples nouveaux.

NAISSANCE

M. et Mme Arthur Fontaine annoncent à leurs parents et à leurs amis la naissance d'une fille. L'enfant, né le 11 juillet a été baptisé sous les prénoms de Marie, Simonne, Nicole, Pierrette. Parrain M. Benoit Dubé, marraine Mlle Simonne Dubé, oncle et tante du bébé. Porteuse Mme Emile Dubé, grand-mère. Nos félicitations.

DECES DE MONSIEUR JOSEPH VALLIERES

Au Foyer des Vieux, à Lac-Mégantic, vient de mourir, après six semaines de maladie, M. Joseph Vallières, de St-Samuel. Il était âgé de 61 ans. La dépouille mortelle fut transportée à St-Samuel où eurent lieu le service et les funérailles.

Le défunt laisse pour le pleurer trois enfants.

Nos condoléances à la famille en deuil.

ST-LUDGER

(D.N.C.) Naissance: M. et Mme Fernand Lacroix, née Fernande Dumas, annoncent à leurs parents et à leurs amis la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Hervé, Jean-Pierre. Parrain et marraine M. et Mme Hervé Quirion, oncle et tante du bébé. Porteuse Mlle Pauline Lacroix. Nos félicitations.

Notes locales: Se sont rendus à Sherbrooke récemment où ils ont visité Mme Joseph Denis, retenue à l'Hôpital St-Vincent-de-Paul et au Mont Ste-Famille Sr Gabrielle de l'Addolorata et Sr Héliodora: M. et Mme Henri Fillion, M. et Mme Esdras Létourneau, de St-

Ludger ainsi que Mme Joseph Boutin, de St-Samuel.

Se sont rendus à St-Hilaire de Dorset samedi où ils assistaient au service et aux funérailles de feu M. Adelbert Létourneau: M. et Mme Létourneau, M. Elzéar Fillion, M. Robert Létourneau, M. et Mme Henri Dillion, M. et Mme Napoléon Létourneau, M. et Mme Wilfrid Létourneau, M. et Mme Roger Bégin, MM. Omer et Philippe Létourneau, Mme Bertrand Fillion.

MM. Roland et Normand Létourneau, Mme Edgar Boulanger et M. Aurélien Lacroix, de Sherbrooke, sont venus dans les familles Lacroix et Létourneau.

M. et Mme Armand Dumas, d'Island Brook et Mlle Ellette Dumas, de Montréal, ont visité la famille de leurs parents.

BENEDICTION D'AUTOS

Une cérémonie de bénédiction d'automobiles s'est déroulée dans la paroisse de St-Jean Vianney, dimanche dernier. Annoncée plu-



sieurs jours auparavant, elle réunissait grand nombre d'automobiles qui avaient été disposées en lignes droites sur le terrain de l'église. C'est Monsieur le curé Roland Mainguy lui-même qui a présidé cette cérémonie de bénédiction adressant aussi la parole. Passant devant chaque automobile, M. le curé Mainguy, destina pour chacune d'elle une bénédiction.

Le tout s'est clôturé par le Salut solennel du Très-Sacrament.

ACHETEZ CHEZ**RAOUL LAVALLEE**

les chaussures dont vous avez besoin pour
HOMMES - FEMMES - ENFANTS

Notre stock ayant été acheté avant la hausse des prix, vous économiserez en faisant votre choix chez-nous, à des prix les plus bas. Nous faisons toujours promptement et avec grand soin les réparations de chaussures.

Nous livrons par toute la ville l'Eau de Javel.

Confiez-nous votre commande.

**RAOUL LAVALLEE**

70, rue LAVAL

LAC-MEGANTIC

ETUDE LEGALE DE**Mtre Louis-Philippe Cliche**

L. L. L.

Avocat du Barreau de St-François

LAC MEGANTIC

Cté FRONTENAC

CONSTRUITS
pour un RUDE
USAGE!

CONSTRUITS POUR LES PLUS DURES BESOINS
NOUVEAUX et PUISSANTS CAMIONS
CHEVROLET

Ils sont de beaucoup le plus grand choix du Canada pour tout genre d'application, et pourquoi pas...

NOUVELLE SÛRETÉ—avec les nouveaux freins hydrauliques autoserreurs à double action.

NOUVEAU CONFORT—avec les nouveaux volets de ventilation sans courants d'air et la nouvelle construction améliorée du siège à dossier inclinable pour le chauffeur.

NOUVELLE ÉCONOMIE—Les célèbres moteurs à soupapes en tête de Chevrolet qui respirent plus librement grâce à une carburateur, à une tubulure et à un système d'échappement améliorés.

Ce sont les plus beaux camions sur la route — caractéristique pour caractéristique, la vedette est imbattable—les camions Chevrolet.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

**Garage C.-E. Dallaire**

Agents : Chevrolet - Oldsmobile, Camions Chevrolet
 ST-EVARISTE STATION, Cté Frontenac

Garage Mégantic

153, rue Frontenac
 LAC MEGANTIC

LE MEILLEUR POUR TOUS ET CHACUN EN '51

CHIRURGIEN - DENTISTE

DR PAUL FRESCYNET

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél.: 39

Au-dessus du magasin J.-R. Roberge & Fils

Lac Mégantic

Cité Frontenac

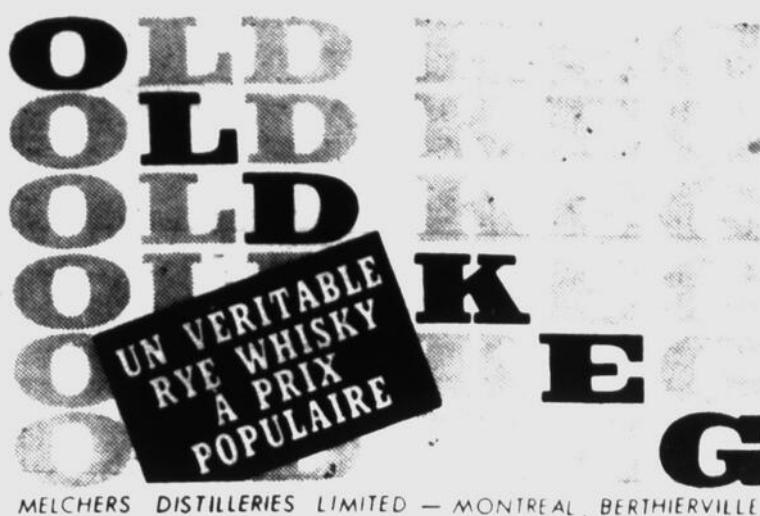
LES AMYGDALES SONT PRÉCIEUSES

La mode a été pendant longtemps de considérer les amygdales comme un organe inutile et un repaire de maladies. Aujourd'hui, en revanche, la science médicale a une toute autre conception en la matière. Dans un article du numéro d'août de *Selection du Reader's Digest*, traitant des amygdales et des dangers de leur ablation, l'auteur fait remarquer que les amygdales appartiennent au système lymphatique qui est chargé d'une fonction capitale: détruire et éliminer les germes d'infection avant qu'ils puissent pénétrer plus profondément dans l'organisme. Les inflammations amygdaliennes s'observent surtout chez les enfants de moins de 10 ans. C'est la période où l'organisme mène une lutte constante contre une foule d'infections et se prépare des immunités qui dureront toute la vie. Cette immunité se développe régulièrement dans la mesure où les amygdales restent intactes, même si au cours de cette évolution elles gonflent et s'enflamment de temps en temps.

Evidemment, lorsque les amygdales sont manifestement infectées ou lorsque des végétations adénoïdes se sont développées au point d'entraver la respiration, une opération s'impose sans conteste. Mais les poussées amygdaliennes sont souvent des signaux d'alarme, indices de quelque autre trouble, comme des dents gâtées, l'inflammation d'un sinus, une allergie, etc. En pareil cas, leur ablation équivaut à essayer d'éteindre le feu en faisant taire la sirène d'alarme.

Il n'y a pas si longtemps, on s'était lancé, dans certains pays, dans une véritable croisade chirurgicale et tous les ans, des millions d'adolescents se faisaient enlever les amygdales, qu'elles fussent ou non infectées. Tout enfant porteur de "grosses" amygdales, qu'elles fussent ou non infectées. Tout enfant porteur de "grosses" amygdales s'exposait à être renvoyé chez ses parents avec un mot prescrivant qu'on les enlève.

Par ailleurs, écrit l'auteur de l'article de *SELECTION* en terminant, des enquêtes faites au cours d'épidémies de poliomyélite indiquent que les cas de "polio"



MELCHERS DISTILLERIES LIMITED — MONTREAL, BERTHERVILLE

sont trois fois plus nombreux chez les enfants qui ont récemment subi une amygdalectomie. Les amygdales ne devraient jamais être enlevées lorsque la poliomyélite sévit dans une région.

De 1939 à 1948, la valeur nette de la production industrielle de la province de Québec est passée de \$811,000,000 à \$2,421,000,000 ou de \$251 à \$613 par capita.

Pacifique Canadien**Départs de Mégantic**

(Heure solaire)

Pour Montréal :

2.05 a.m. et 4.30 a.m.

tous les jours

Pour St-Jean, N.B. et Halifax, N.S. :

1.20 a.m., tous les jours

9.10 p.m., excepté samedi

Pour Brownville Jcl., Me :

8.00 a.m. excepté dimanche

Pour renseignements s'adresser à la gare: téléphones: 9 et 485

Le chien esquimau, héros du Grand Nord

Le gouvernement canadien envoie aujourd'hui dans l'Arctique des missions de vétérinaires chargées d'étudier les besoins des chiens esquimaux et de combattre la "maladie des chiens" et les épidémies de rage qui faisaient autrefois tant de victimes. Un article du numéro d'août de *Selection du Reader's Digest* nous informe que les chiens sont encore le seul moyen de transport par voie de terre dans cette région de l'Amérique du Nord qui s'étend sur deux millions de milles carrés, depuis le 60^e parallèle jusqu'à moins de 500 milles du pôle Nord. Sans le chien esquimau, explorateurs, marchands, prospecteurs et ingénieurs n'auraient jamais pu mettre en valeur les richesses qui représentent les fourrures et les ressources minières du Grand Nord. A l'heure actuelle, médecins, missionnaires et agents de la Police Montée sont presque entièrement tributaires des attelages de chiens pour se déplacer et chercher du secours en cas de besoin.

Le dévouement et l'abnégation de ces chiens sont à toute épreuve. Dans des conditions ordinaires, un attelage parcourt 25 milles par jour à une vitesse de six à sept milles à l'heure, sans presque s'en rendre compte. L'article de *Selection* cite le cas d'une équipe de 15 chiens esquimaux qui a parcouru 1,300 milles en 85 jours et ramené à bon port une équipe de secours de la Police Montée pendant les dix derniers jours, les chiens ont tiré leur traineau sans prendre aucune nourriture.

Les chiens contribuent à tel point au développement de la civilisation dans le Grand Nord qu'il n'est pas surprenant, écrit l'auteur en terminant, que la Police Montée et la Compagnie de la Baie d'Hudson, en coopération avec le gouvernement canadien et l'Administration des Territoires du nord-ouest, se fassent un devoir d'enseigner aux Esquimaux la façon de mieux traiter et nourrir ces animaux précieux.

LA BIBLE VOUS PARLE...

Je vous le déclare, frères, l'évangile que je vous ai prêché n'a rien de l'homme; ce n'est pas d'un homme que je l'ai reçu ou appris, mais d'une révélation de Jésus-Christ.

(Galates I, 11-12)

Sur les ondes

(suite de la page 4)

John Newmark au piano Clementi

John Newmark est l'un des rares musiciens d'Amérique qui possède un piano Clementi. C'est un instrument d'une sonorité particulière qui convient admirablement à l'exécution de la musique ancienne. On l'entendra au cours d'une série de récitals qui nous révélera des oeuvres fort peu connues.

Louise Roy et Denis Harbour au Chalel

L'Orchestre des Concerts symphoniques de Montréal donnera son dernier concert de la saison au Chalel du Mont-Royal, mardi soir. Wilfrid Pelletier dirigera et les solistes seront deux jeunes chanteurs canadiens que le public connaît bien: Louise Roy et Denis Harbour.

La coupe Davis

René Lecavalier et d'autres commentateurs sportifs nous offriront, en fin de semaine, une description des joutes pour la coupe Davis entre les équipes canadienne et cubaine.

LE NETTOYEUR RAMSAY DISRAELI

ANNONCE

qu'il vient à Lac-Mégantic tous les **MARDI et VENDREDI**

Ceux qui ont du linge à faire NETTOYER sont priés d'avertir chez Rémi Lemoine, Tél. 270-W, et une voiture passera chez-vous aux jours plus haut mentionnés.

TRAVAUX EXECUTES AVEC SOIN

LES DOCTEURS :

J. Aimé & Lionel Darche

92, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Lunettes fournies à délai de quelques heures.

François-X. Paradis, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE

examen de la vue

traitements orthoptiques

Bureau: 59 Rue Frontenac, Tél. 372-W

Résidence: 216 Rue Laval, Tél. 187-R

LAC MEGANTIC

Cité Frontenac

Petites Annonces

POUSSINS BRAY: Le couvoir BRAY peut vous livrer immédiatement poussins et poulettes. Aussi, poulets d'un certain âge. Demandez-nous prix de juillet et commandez dès maintenant de notre agent WILFRID BELLEFLEUR, C.P. 525, Lac-Mégantic.

ATTENTION: J'ai et j'offre en vente manufacture possédant toute la machinerie pour la fabrication de lattes de bois, bois de fuseaux; scie à dégrainer, scie à ruban, tour à bois, etc. Aussi, un restaurant dans le coeur de la ville, une maison de neuf logements au centre de la ville ainsi que plusieurs autres maisons à vendre à prix raisonnable. Une terre située à 3 1/2 milles de la ville ainsi que d'autres à Lambton et St-Evariste. Confiez-moi vos ventes et venez me voir pour vos achats. HONORE MERCIER, 43 rue Frontenac, Lac-Mégantic. juin 14 j.n.o.

LOGEMENT DEMANDE: Couple sans enfant demande logement, 4 appartements suffisants. Occupation immédiate. S'adresser à: ROGER FORGET, Bureau de Télégraphie Lac-Mégantic.

MAISON A VENDRE: Maison de neuf logements, rapportant \$140 par mois et pouvant rapporter plus à vendre au prix de \$16,000 dont moitié comptant et balance \$75.00 par mois SANS INTERET. S'adresser à: ALBERT BLAIS, 12 rue Montcalm, Tél.: 679-W, Lac-Mégantic. juil. 19-26 août 2-16

ON DEMANDE: Je désirerais acheter un Jeep 1947, en bon ordre. Adressez-vous mentionnant prix et détail à: Casier "F", Springhill, Cité Frontenac. juil. 19-26-p

MAISON A VENDRE: Grandeur 24 x 26, voici un bon marché pour qui serait intéressé. S'adresser à: ALBERT LACHANCE, 19, 4ème avenue Lac-Mégantic, Tél.: 341-W juil. 19-26-p

COMMERCE A VENDRE: Commerce de marchandises à la verge, confections légères à vendre pour cause de maladie. S'adresser à: Mme WILFRID CARON, 52, rue Laval, Lac-Mégantic. juil. 12 j.n.o.

LIVRETS DE COMPTOIR: Nous sommes les agents-vendeurs des livres de comptoir CROXLEY, une marchandise de qualité et un travail d'impression des plus satisfaisants. Nos prix sont ceux du marché. Pouvons offrir un service de clichés. Faites parvenir vos commandes à: L'ECHO DE FRONTENAC, 9 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic.

MAISON A VENDRE: Maison de quatre logements, venant d'être complètement décorée à neuf; quatre chambres de bains complètes et modernes ainsi que quatre cuisines; planchers recouverts de pré-lattes incrustées dans les passages, salons et chambres de bain. Tout est en parfait état. Peut aussi servir pour loger trente-cinq vieillards hommes ou femmes car il y a trente-cinq lits et matelas. Vendrais avec ou sans lits, tout dépendra de l'usage que voudra en faire le nouveau propriétaire. un hospice ou une maison à appartements. S'adresser à: Mlle MARIANA GENDREAU, directrice Ecole de Langues Modernes, 331, Ouest, rue Somerset, Ottawa. mai 10 j.n.o.

BELLE OCCASION POUR FRANCHISE WATKINS: Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant, prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenu dès le début. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. WATKINS, Dépt. Q-L-2, 350, St-Roch, Montréal.

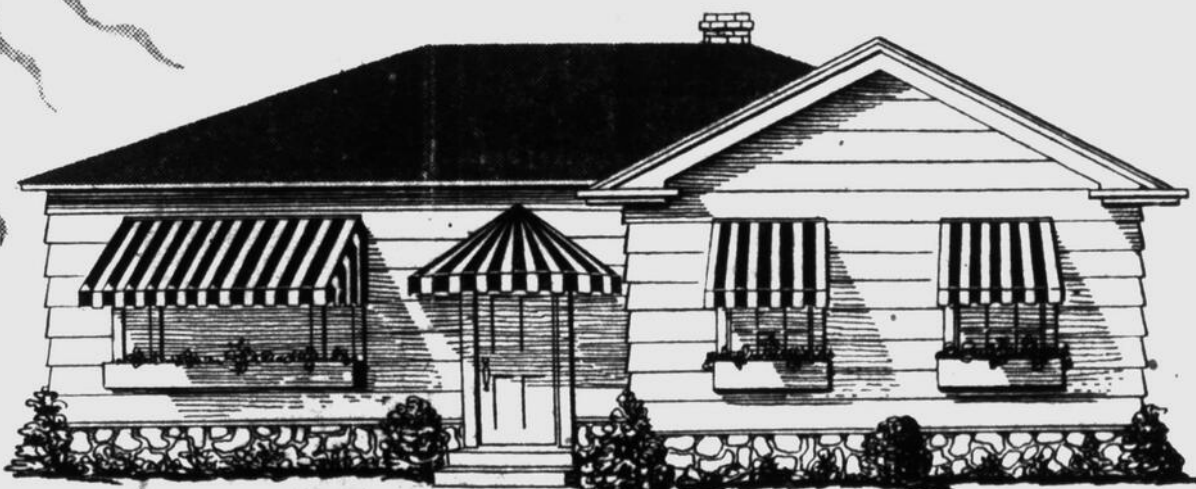
PLAGE A VENDRE: Vaste terrain de 110 acres boisés longeant le Lac Mégantic des deux côtés du quai de la Baie Victoria. Site idéal pour beau, panorama splendide, vue du lac superbe, très bon chemin y conduisant. Une maison d'été et d'hiver, eau courante, électricité et autres améliorations modernes à vendre. Pour plus amples renseignements téléphoner 587-J, Lac-Mégantic. juin 28 j.n.o.

COMMERCE A VENDRE: Epicerie-restaurant, ouvert le dimanche excellent poste; très prometteur pour épicerie-licenciée; avantages d'agences à posséder, machines à râteaux et autres lignes. S'adresser à: P. ROMEO DION, Beauveville-Ouest, Qué. juil. 26-août 2-p

LOGEMENT A LOUER: Logement de cinq appartements et chambre de bain complète à louer. S'adresser à: 7 rue d'Orsennens, (rue de la beurrerie), Lac-Mégantic. juil. 26-p

HARMONIUM DEMANDE: On demande à acheter un harmonium usagé en bon ordre. Téléphoner 789 écrivez à C.P. 30 Lac-Mégantic. juil. 26

LOGEMENT DEMANDE: On demande logement de sept à neuf appartements ou cottages. S'adresser à: 42, rue Laval, Lac-Mégantic. juil. 26-p

QU'A-T-IL DE BON CE BON VIEIL ETE?**KOOLVENT**

les auvents ventilés D'ALUMINIUM

QUI GARDENT VOTRE MAISON DE 20° PLUS FRAICHE

Soleil cuisant, humidité intolérable, averses soudaines: voilà de quoi se compose notre été. On n'y peut rien... mais des milliers de propriétaires ont découvert que les auvents ventilés KOOLVENT en aluminium peuvent donner aux pièces jusqu'à 20 degrés de plus de fraîcheur. Vous pouvez bénéficier de cette fraîcheur cet été et chaque été, car les auvents

KoolVent restent posés en permanence. Une fois en place, ils y restent! L'été, ils assurent un ombrage frais, parce que ventilés. L'hiver, ils protègent contre la pluie, la neige et le verglas. Dotez votre maison d'auvents KoolVent et vous apprécierez vraiment tout ce que le bon vieil été peut avoir de bon.

Ecrivez ou téléphonez pour recevoir GRATUITEMENT notre dépliant en couleurs!

Sherbrooke 2-8240

SERVICE DE 24 HEURES

Livraison immédiate

Afin de suffire à la demande croissante des auvents d'aluminium KoolVent, nous venons d'augmenter notre capacité de production et pouvons maintenant vous assurer une livraison immédiate. Paiements faciles, si désiré. Commandez vos auvents KoolVent aujourd'hui même!

KoolVent Awnings Ltd Dept. EF-726
484a, rue King ouest,
Sherbrooke, Qué.

Veuillez me faire parvenir dépliant GRATUIT.

Nom

Adresse

Ville



MARQUISES



PORCHES



FENETRES

Sa qualité exceptionnelle
en a fait le thé le plus
en demande au Canada.

THÉ "SALADA"

H. P. CAMPEAU

Courtier en assurances générales

FEU — VIE — AUTOMOBILE

Représentant de: NATIONAL LIFE

Continuation des affaires achetées de J. Victor Lachance

Le bureau en ville où, à toute heure, quelqu'un est en mesure
de vous servir

BUREAU: Tél. 497-J
25C, Rue FRONTENAC

(Voisin du Théâtre Bijou)

RES: Tél. 389-J
220 Rue LAVAL

VENTE D'ETE

du 23 JUILLET au 4 AOUT

Réduction considérable sur marchandises d'été
tels que: SALOPETTES - ROBES - GILETS
POUR ENFANTS - MATERIEL A LA VERGE,
ETC.

Vous trouverez aussi à des prix avantageux:
JUPONS - TABLIERS, BAS POUR DAMES et
ENFANTS - Brassières "WHIRLPOOL" et Cor-
sets - CADEAUX pour bébés.

Mme Adolphe ROY

(Ancien magasin Joachim Lacombe)

101, Rue Laval

LAC MEGANTIC

Albert Fontaine

ENTREPRENEUR

Planchers et matériaux - Sablage et posage

61, Rue Papineau Tél. 476-W Lac-Mégantic

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 24 juillet 1941)

Decès: A Lac-Mégantic est décédé Mme Dr. F. X. Prevost à l'âge de 76 ans et 10 mois. Elle laisse son époux et dix enfants.

Au conseil de ville: Une assemblée est tenue sous la présidence de S. H. le maire Gerard Lacourcière. Sont encore à leur siège MM. les échevins Cyrille Blais, Denis Lemay, Lr. J. Edouard Lafleche, Emile Cloutier, Abid Komery, Jean Mercier et Henri Laporte, ainsi que M. Edmond Tetreault, remplaçant le greffier M. le notaire De Lourdes Lippé.

Réunion: A la demeure de M. et Mme Oscar Gosselin a lieu une réunion de parents et d'amis.

Mariage: M. l'abbé Anatole Bachand bénit le mariage de M. Léopold Gagnon, fils de M. et Mme Alphonse Gagnon à Mlle Marie-Jeanne Ethier, fille de feu M. John Ethier et de Madame Ethier.

Mariage: En l'église Ste-Agathe, l'abbé Lucien Poulin bénit l'union nuptiale de Mlle Blanche Larocque à M. Marc-Aurèle Choquette.

Notes locales: M. J. A. Blanchette, député de Compton, au parlement provincial visite ses électeurs de Lac-Mégantic.

M. Leonard Trépanier, du camp militaire de Farnham visite ses parents.

M. et Mme Gaston Gagnon, de St-Hyacinthe, visitent M. et Mme Jean Lavalée.

Il y a vingt ans: Un nouveau pont sera construit sur la rivière Chaudière dans la ville de Lac-Mégantic. La soumission de M. Cléophas Roy est acceptée. — En notre ville est décédé M. Charles Vachon à l'âge de 80 ans. — Des travaux au montant de \$10,000.00 seront effectués par la Commission Scolaire au Collège du Sacré-Coeur.

SUR LES ONDES

Un concours dramatique lancé par Radio-Canada

Le réseau Français de Radio-Canada lance un Concours dramatique auquel pourront participer tous les écrivains de nationalité canadienne, qu'ils en soient à leurs débuts ou qu'ils aient atteint le sommet de leur carrière.

Ce concours sera doté de trois prix: un premier prix de \$1,000, un deuxième, de \$500, et un troisième, de \$250.

Le jury sera formé de personnalités connues du monde littéraire qui ne font pas partie du personnel de Radio-Canada.

Les conditions définitives du concours seront publiées prochainement mais, déjà, le directeur du réseau Français, M. Marcel Ouimet, peut fournir les précisions suivantes:

Le jury jugera les pièces soumises tant du point de vue radio-

phonique que littéraire, et Radio-Canada diffusera celles qui paraîtront satisfaisantes aux exigences de la radio, en versant un cachet à leurs auteurs.

Il s'agira d'émissions d'une heure qui seront confiées à un réalisateur qui a déjà une longue expérience de la mise en ondes et qui pourra s'entourer des techniciens et des comédiens les plus compétents.

Radio-Canada exigera que les pièces soient de véritables oeuvres de création et le jury éliminera toute adaptation.

LE BUT DU CONCOURS

Le but du réseau Français de Radio-Canada est évident: stimuler la création littéraire et, aussi, l'intérêt du public pour la littérature canadienne-française.

Le moment est bien choisi. Depuis la guerre, en effet, des tendances nouvelles s'affirment et nos écrivains cherchent à dépasser la description et à briser les cadres du régionalisme pour atteindre à des couches plus profondes de l'âme. Parfois, il suffit d'une occasion pour que s'expriment des expériences très précieuses auxquelles un large public se montrera sensible.

Le Concours dramatique de Radio-Canada offrira aux écrivains un public et, à la curiosité des lettrés, des oeuvres originales. C'est donc un moyen de communication qui vient s'ajouter à l'édition et dont la valeur n'échappera pas à nos écrivains. Depuis quelques années, Radio-Canada a obtenu la collaboration de nos meilleurs poètes, romanciers ou essayistes. On pourrait signaler les Images du monde d'Alain Grandbois, les récentes adaptations des meilleurs romans canadiens, d'innombrables pièces et contes inédits de jeunes écrivains.

En communiquant la nouvelle M. Marcel Ouimet a encore exprimé l'espoir, que ce concours encouragera les écrivains reconnus à écrire pour la radio et qu'il permettra à de nouveaux talents de se manifester. La littérature radiophonique, dont on doit reconnaître l'importance, ne peut qu'y gagner et Radio-Canada a toujours cherché à en élever la qualité.

(suite à la page 3)

Dr VIATEUR BOLDUC

SPECIALITE: Chirurgie générale

Diplômé du Cook-County Hospital de Chicago

Ex-Elève des Hôpitaux de New-York

Heures de bureau: de 2 à 4 heures p.m.

le soir: de 7 à 8 heures

4 rue MILETTE

Tél.: 218

LAC-MEGANTIC

AUTOUR DU FOYER



ÉTAGÈRE À LIVRES
faite avec des
caisses
d'emballage (ou
du contreplaqué
de 3/4")

CÔTÉS — HAUTEUR: 36". TABLETTES — LARGEUR: 18",
PROFONDEUR: 10 1/2". ESPACEZ-LES SUFFISAMMENT
POUR DES LIVRES DE 10" DE HAUTEUR.
PATTES — 2 X 4"; HAUTEUR: 4".

D'une demi-ngix de coco, faites une attrayante
JARDINIÈRE SUSPENDUE

ENLEVEZ LA CHAIR ET LAISSEZ SÉCHER LA NOIX
QUELQUES JOURS. PERCEZ 3 OU 4 TROUS PRÈS DU
BORD POUR Y PASSER LES ATTACHES (UNE CHAÎNE OU
DU FIL DE FER). PLACEZ AU FOND DE LA
NOIX DES MORCEAUX DE TERRE
CUITE ET UN PEU DE CHARBON DE BOIS.
REMPLISSEZ DE TERRE.



Pour vous, Mesdames et Mesdemoiselles

ROLAND BLAIS

11, RUE FRONTENAC

TEL. 247-W

Eléments
de Charme
utiles en voyages de vacances



Dorothy Gray
WHITE LILAC

Cette exquisite fragrance
s'obtient dans

- PARFUM (1/2 dr.)....
- SAVON DE TOILETTE...
- EAU DE TOILETTE...
- POUDRE DE BAIN...
- POUDRE DE TALC...
- EAU DE COLOGNE...

Asses assemblés comme cadeau
\$2.85 à \$7.85

vous offre à titre absolument GRATUIT, une démonstration personnelle, particulière de traitement de beauté, par une technicienne, experte de la MAISON DOROTHY GRAY, fabricants de produits de beauté de renommée universelle.

Cette experte vous guidera, vous conseillera, sur les soins à apporter au traitement de votre peau, sur le choix des poudres adaptées à votre figure, des fonds de teint, des rouges pour vos lèvres, en un mot du maquillage en détail, question qui donne beaucoup de relief à la personnalité féminine. Renseignements qui vous assureront beaucoup de satisfaction d'abord, et d'économie ensuite par le choix pratique et judicieux de vos produits de beauté.

Cette technicienne de la maison DOROTHY GRAY, saura vous intéresser par ses connaissances approfondies et son goût délicat sur la question, sa personnalité très affable vous mettra entièrement à l'aise pour discuter vos problèmes en la matière.

C'est la première fois, à Lac-Mégantic, qu'une telle experte de DOROTHY GRAY est à votre service et cela absolument gratuitement.

Ces démonstrations auront lieu les trente et trente-et-un juillet.

Tout ce que vous avez à faire c'est d'appeler ROLAND BLAIS, Téléphone 247-W, ou y passer pour déterminer l'heure et la date de votre rendez-vous. Mais n'oubliez pas de prendre rendez-vous.

Message pour tous

CETTE SEMAINE ENCORE: A tous nos clients une jolie et utile prime est donnée gratuitement avec un achat de \$0.25 ou plus.

VOYEZ EN ETALAGE DANS NOS VITRINES

ROLAND BLAIS

11, Rue Frontenac

Tél. 247-W



Vous
serez
plus belle

"Sun Dance"
de
Dorothy Gray



si vous accordez à votre précieux épiderme autant de soin qu'à vos dents! Dès aujourd'hui, commencez à appliquer la "Règle de Trois", traitement de beauté Dorothy Gray. 1. NETTOYEZ avec le "Dry-Skin Cleanser" Dorothy Gray (\$1.00 et plus). 2. STIMULEZ avec la lotion épidermique "Orange Flower" (\$1.25 et plus). 3. LUBRIFIEZ avec le "Special Dry-Skin Mixture" (\$2.50 et plus).

Un parfum qui grise... tout aussi clair et gai que son nom. Attrayant emballage rose avec motif solaire en multiples couleurs. Eau de Cologne \$2.00 et Poudre de Talc \$1.25.



POUR DE GAI CADEAUX
FIEZ-VOUS A DOROTHY GRAY

Dorothy Gray

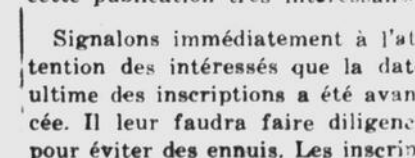
BAS PRIX ET SERVICE COURTOIS — LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE POUR TOUTES COMMANDES.

CL FRONTENAC

Juillet-août

Écoutez l'émission du "PRIX D'HÉROÏSME DOW" tous les samedis soir à 8h.00.—Poste CKAC

et Mme René Bolduc leur fils Jean-
not, tous de St-Samuel ainsi qu'
M. et Mme Emilien Lacroix et leurs
fils Richard, de Barré, Vermont.
A Montréal, ils ont été les invités
de M. et Mme Albany Lacroix et
de M. Adrien Lacroix. Lors d'un
voyage de retour M. et Mme Alba-



Acquérez la silhouette élégante

Ne craignez pas de trop graisser. C'est quand vous serez attirés par 5, 10, ou 20 livres excédentaires pour atteindre la normale. Combien ? Format d'essai, 60. Essayez les fameux complexes toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

SI PUR...SI BON...ET SAIN POUR TOUS

**LAISSEZ-NOUS
VÉRIFIER
VOS PNEUS
AUJOURD'HUI!**

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qui accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$1000. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

ATTENTION --- ATTENTION

UN COMMERCE TRÈS FLORISSANT, A VENDRE • Nul autre que MEGANTIC DRIVE YOURSELF ENRG. possédant 3 automobiles, modèle VTEJ, en parfait état, aussi permis de la Régie des Transports et Communications pour location d'automobiles.

● Vendrait aussi une propriété de grande valeur, à très bon marché, une maison de 10 appartements, chambre de bain des plus modernes, système de chauffage à l'eau chaude, une maison des mieux construite. Cause de vente : départ. Pour plus de renseignements s'adresser à :

JEAN-MARIE COUTURE

83, Rue Salaberry Tél. 303-M — C.P. 547 — LAC MEGANTIC
Juillet 26 — JNO

NOTES LOCALES

M. et Mme Dominique Lemieux sont allés passer quelques jours à Granby, les invités de M. Jos. Robitaille et de Madame Robitaille, leur fille.

M. et Mme Henri Blais, leur fille Micheline, Mme Elzear Blais et M. Ernest Blais, sont de retour d'un voyage à Milnochet où ils ont été les hôtes de M. et Mme Jos. F. Michaud.

M. et Mme Jules Audet, leurs enfants Marie et Raymond, de St-Joseph de Beauce, ont passé la fin de semaine dans la famille de M. et Mme L. Philippe Poulin.

M. et Mme D. St-Jean, Mme Julien Cousineau, Mlle Lise Cousineau, tous de notre ville et Mme Emilie Bellemare, de Cookshire, se rendaient récemment visiter M. I. Renée St-Jean, Mme O. Legault, Mlle Flore et Marie-Jeanne St-

Jean, tous de Montréal, mais actuellement à leur chalet près de Fitch Bay, sur le lac Memphramagog.

M. Leonard Nadeau, s.m. du scholasticat des Peres Maristes, de Framingham, Mass., passe une vacance de quinze jours dans la famille de ses parents M. et Mme J. O. Nadeau.

M. et Mme Bernard Guérin, leurs enfants Micheline, Suzanne, Réal de Bishopton, ont visité les familles de M. et Mme Joseph Guérin, M. Odilon Fortier et autres parents.

M. et Mme J. O. Nadeau, M. Leonard Nadeau, s.m. Mlle Germaine, Rolande et Yvette Nadeau ainsi que M. Denis Nadeau sont de retour de Biddeford, Maine où ils ont visité la famille de M. et Mme Aimé Nadeau. Ils se sont également arrêtés à Old Orchard Beach.

Mme Arthur Normandeau, M. S. Chaffler, de Drummondville, M. et

Mme Luc Roberge, leurs enfants Jacques, Suzanne et Sylvie, d'Asbestos, M. et Mme Réal Roberge, leurs enfants Lise, Michel et Danielle, de Sherbrooke, ont visité la famille de M. et Mme J. A. Roberge.

M. et Mme Germaine Fredette, M. et Mme Emile Fredette, sont de retour d'un voyage à Waterville, Maine, où ils ont visité M. et Mme Robert Marcoux et autres parents.

M. et Mme Achille Trépanier, M. et Mme Rosaire Fortier, M. et Mme Marcel Trépanier, leurs fils Renald et Richard, se sont rendus à Waterville, Maine où ils étaient les invités de M. et Mme Robert Marcoux.

Le Reverend Père Eustache Gagnon, provincial des RR. PP. de Ste-Croix, de Mans, France, actuellement en notre pays, était à Lac-Mégantic ces jours derniers.

Le Reverend Père Gagnon a été l'hôte de M. le curé Eustache Brault et des autres Messieurs prêtres de la cure, puis il a visité les Révérends Soeurs Mariannites de Ste-Croix, de l'Hôpital St-Joseph visitant encore Mme Cyrille Roy, sa tante.

M. P. Romeo Dion, de Beauveville, était en notre ville mercredi.

M. Alfred Bolduc de Skohegan Me, est venu à Lac-Mégantic où il a visité parents et amis.

M. Laurent Lessard est parti pour Skohegan Me, où il passera un mois.

M. et Mme Robert Comtois, leurs enfants Lise, Carmen, Shirley et

Carole de Long Lake, N.Y., passent quelque temps en notre ville, dans la famille de leurs parents M. et Mme Stanislas Labbé ainsi que chez M. Arthur Comtois.

Mme Marcel Guillemette de Montréal et M. Jean-Claude Guillemette, du même endroit sont venus à Lac-Mégantic à l'occasion du mariage Labbé-Beaudoin.

M. Jean-Claude Baron, d'Oshawa Ont., a visité Mlle Florette Labbé à l'occasion du mariage Labbé-Beaudoin. Il a également visité ses parents M. et Mme Arthur Baron.

M. Narcisse Grenier a passé une couple de jours à St-Evariste l'hôte de M. Pierre Grenier, son frère et de Madame Grenier. Il a également visité un autre frère, M. Alphonse Grenier demeurant sur le bien paternel.

M. et Mme Narcisse Grenier sont allés à Milan visitant M. Heari Grenier un frère, M. Louis Grenier un autre frère et Madame Grenier.

M. et Mme Alphonse Paquet sont venus à Lac-Mégantic, où ils ont visité M. et Mme Narcisse Grenier. M. et Mme Napoléon Mercier de Ste-Agnes de Bellecombe, leurs deux fils Gérard et Maurice ainsi que M. et Mme Gérard Veilleux du même endroit sont venus visiter M. et Mme Narcisse Grenier. Au cours de leur voyage ils ont visité plusieurs autres parents.

A l'occasion de leur visite M. et Mme Simeon Drouin allaient les rencontrer chez Monsieur Grenier. Ajoutons que M. Napoléon Mercier n'était pas venue en notre ville, depuis plus de 15 ans.

Mlle Rose Lachance, de Québec a visité Mme Jos. Deslauriers, M. et Mme Raoul Arbec, à leur chalet près de notre lac; elle a également été l'hôte de M. et Mme Arthur Giroux.

Mme Marie-Louise Lacasse, de St-Ephrem faisaient également visite à Mme Jos. Deslauriers, M. et Mme Raoul Arbec et M. et Mme Arthur Giroux, récemment.

M. et Mme Emile Fredette, M. et Mme Germaine Fredette, sont allés à Fairfield, E.U., où ils ont vi-

sité Mme Frank Grivoix ainsi que M. et Mme Aimé Paradis; à Waterville, Me, ils ont été les hôtes de M. et Mmes Alex Noel, Del Marcoux. Au retour, Mme Achille Trépanier de notre ville qui avait passé quelque temps aux Etats-Unis, accompagnait les visiteurs.

MM. Marcel Grégoire, gérant de la Compagnie Bell, de Thetford-les-Mines, MM. A. Patry et M. Toupin, de Montréal, également de la Compagnie Bell, étaient en notre ville par affaires hier.

M. et Mme Napoléon Mercier, Mme Réjeanne Doyon, Mme Léopaul Allard, Mlle Rita Gagnon et M. Laurent Dumas sont de retour d'un voyage d'une huitaine de jours au cours duquel ils ont visité Niagara-Falls, Buffalo, maintes autres villes américaines ainsi que plusieurs endroits du Canada.

M. Claude Mercure, de l'Eagle Shoe de Montréal et Mlle Monique Mercure, sa sœur, également de la métropole, ont visité la famille de leurs parents M. et Mme L. L. Mercure. Mademoiselle Mercure passe une quinzaine au milieu des siens.

M. Gérard Talbot, de Montréal a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. Jacques Talbot et Mlle Jacqueline Talbot sont en promenade à Ste-Cécile dans la famille de M. et Mme Evariste Roy, leurs oncle et tante.

Piopolis

Notes locales: Mme Dorilas Vachon qui a subi une opération dans un hôpital de Sherbrooke est de retour chez elle en bonne voie de guérison.

M. et Mme Alcide Laflamme, M. et Mme Armand Laflamme, Mlle Isabelle et Aline Laflamme, M. Marcel Laflamme, tous de Drummondville passent une quinzaine à Piopolis visitant Mme Fernand Martel et d'autres parents.

M. et Mme Remi Cousineau passent l'été à leur chalet près de notre lac.

MM. Olivier et François Grenier, M. et Mme Jos. Carrier ont fait un voyage dans l'Abitibi.

M. et Mme Armand Isabelle, M. et Mme Roland Chouinard, Mme Ernest Chouinard, M. Urbain Chouinard ont fait un voyage à Matapédia. Ils se sont rendus à New-Richmond visiter Mme C. Leblanc. Ils se sont arrêtés à Rimouski où ils ont rendu visite à M. et Mme Léonard Leblond.

M. et Mme Pierre Lafontaine, Mme Jean Lafontaine ainsi que M. et Mme Léo Isabelle ont fait le tour de la Gaspésie. Au cours de ce voyage ils se sont arrêtés à Rimouski, à la Rédemption, au Michin, à Ste-Anne-des-Monts, à Miguawha où ils ont visité des parents.

M. et Mme Cyrille Lépine, M. et Mme Henri Lépine, Mme Germaine Lépine et ses enfants, tous de Niagara-Falls ont visité la famille de M. et Mme H. Thivierge et autres parents.

M. Jean-Claude Martel, juvéniste, a passé les vacances dans la famille de M. et Mme Louis Martel. Il partira le 24 juillet pour faire son noviciat chez les RR. PP. Rédemptoristes, à Sherbrooke.

M. et Mme Lucien Kattenback et leurs enfants André, Nicole et Lucien, tous de Verdun, Montréal, passent la saison d'été à leur chalet.

Mlle Clémence Grenier, Lydia Jacques, Madeleine Bouffard, Thérèse Chouinard et Mlle Turcotte, de Val-Racine, M. et Mme Pigeon,

M. et Mme Rosaire Boiscclair, M. Jérôme Grenier ont fait un pèlerinage au Cap de la Madeleine.

M. et Mme Rosaire Labrie, leur fils Marcel, de Drummondville, passent une quinzaine dans la famille de leurs parents M. et Mme Edouard Labrie ainsi que M. et Mme Eugène Beaulé, de Lac-Mégantic.

M. et Mme Jean-Marie Nadeau passent la fin de semaine chez M. et Mme Nap. Grenier, leurs parents.

M. et Mme Antonio Bédard, de Lac-Mégantic ont passé le dimanche à leur chalet, près de notre lac M. et Mme Louis Martel, M. et Mme Henri Martel, M. et Mme Grenier étaient leurs invités.

Mariages: M. Paul Corriveau a épousé Mlle Marie-Paule Fortier, fille de M. et Mme Ernest Fortier.

M. Roger Fortier, fils de M. et Mme Ernest Fortier a épousé Mlle Jeannine Thivierge, fille de M. et Mme Edmond Thivierge.

Sur le Pont d'Agnès

(suite de la 1ère page)

pas besoin d'aider.

Il est très prudent de regarder deux fois, les titres de ces journaux qui nous arrivent de pays étrangers, avant de les lire pour la première fois.

Le vie n'est suspendue qu'à un fil, très bien, mais il arrive heureusement pour les uns, que ce fil est de fer forgé.

La science électronique accompli des merveilles et ces dernières ne seront pas les dernières.

Les chevaux, de moins en moins nombreux dans l'étable, se feraient de plus en plus nombreux sur les tables! Mais, oui, on mange du cheval paraît-il nos jours, en Canada!

De l'autre côté du rideau de fer, la vie est dure comme fer.

Ah ces inconnus qui nous viennent de nulle part et qui ne vont nulle part!

Le Fantôme de l'Ouest
Au Stade Mégantic

DIMANCHE SOIR le 29 JUILLET, à 8 h. 45

RENCONTRE D'EQUIPES, 2 dans 3 à finir

Jerry BRIGHT vs Kid MARTIN
Samuel ROSA vs Fernand CLERMONT
Jack BRISEBOIS vs

AUTRES COMBATS:

Fernand CLERMONT vs Jerry BRIGHT
Kid MARTIN vs Samuel ROSA
Al PROVENCHER vs Jack BRISEBOIS

Pour informations et réservations s'adresser au

CAFE NATIONAL

ADMISSION: 35c - 75c - \$1.00

Vous n'auriez pas reçu, par hasard, dans la monnaie de votre change quelques pièces de plomb? Pourvu que notre terre canadienne ne devienne pas une vraie terre d'occupation.

Les employés de ce cirque qui voulaient nous "passer des épiettes" ont pu constater qu'en notre région montagnaise et boisée on peut se heurter à des noeuds. La saison de la balle au camp s'en va; le championnat lui va-t-il nous rester?

N'allons pas penser un instant que ces milliers et ces milliers d'étrangers qui prennent place en terre canadienne apportent avec eux leurs tentes et leur lunch! Avant de quitter le pont, qu'on veuille bien s'il vous plaît noter que le pont sera fermé à la circulation du lundi 6 août inclusive-ment au dimanche, le 12 août, à l'occasion de la semaine des vacances à l'imprimerie.

Mtre Bart. Durand

B.A. L.L.L.

AVOCAT

Second étage de l'édifice Henri Latulippe
Voisin du Théâtre

Rue Frontenac

LAC MEGANTIC

Tél. 25

Tél. 106

(Vis-à-vis du Bureau de Poste)

Heures de Bureau: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Dr J.-Ed. Laflèche

Chirurgien-Dentiste

LAC-MEGANTIC

Edifice Laflèche

A VENDRE

200 chaises et 40 tables, en bon état, à vendre à prix d'aubaine. Saisissez l'occasion. S'adresser à

Roland Gagnon

Lac-Mégantic



PROGRAMME DU 29 JUILLET AU 5 AOUT

Dimanche, lundi:

Version française

ABBOTT & COSTELLO A HOLLYWOOD

Film anglais

JOEL MACREA

STARS IN MY CROWN

Mardi, mercredi:

TINO ROSSI

LE CHANTEUR INCONNU

Version française

Esther WILLIAM - Red SKELTON

LE BAL DES SIRENES

Jeudi, vendredi:

Le plus grand film musical en couleurs de l'année
avec BETTY HUTTON
ANNIE GET YOUR GUN

Dr Tancrede FISET, M. D. L.

Médecine générale

Spécialités: Maladies de la femme. Traitements électriques

Heures de bureau: de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BUREAU: Résidence priée, 46 rue CHAMPLAIN

Tél.: 135-J

Lac Mégantic

Cité Frontenac

TRAVAUX EN FER ORNEMENTAL

J'avise le public, ma clientèle particulièrement, que je suis maintenant à leur disposition pour effectuer les travaux en fer ornemental de toutes sortes: escaliers, galeries, etc., le tout solidement construit en fer forgé. Aussi ouvrage général du forgeron, excepté le ferrage des chevaux.

Un cours suivi à l'Ecole Technique me permet d'assurer à mes clients parfaite satisfaction. Mes prix sont raisonnables.

CHAR à vendre Oldsmobile, modèle 1939, en bon état. Prix avantageux.

HENRI-LOUIS LACROIX

FORGERON -

LAC MEGANTIC

31 Rue Laviolette
Juillet 26 à octobre

ARRETEZ-VOUS UN INSTANT

REGARDEZ ces belles ORANGES "SUNKIST" 288

3 douzaines et demie pour \$1.00

Pêches Lynn Valley, 20 oz 0.25

Confiture Fraises Mrs Lukes, 24 oz 0.49

Biscuit sandwich Cello environ 1 lb au pqt 0.30

Monarch Pie Crust Mix 0.25

Shortening 0.33

Vinaigre Lion, 24 oz 0.18

Ketchup Heinz 0.25

Jus tomates Ch. 20 oz. 14 à la douzaine 0.18

Donald Duck Grapefruit Juice, 48 oz. 3 pour 1.00

Jus de raisin Welch 32 oz 0.41

Café Ch. & Sandborn 6 sacs de thé gratuit 1.10

Riz blanc, non cassé 5 lbs pour 0.15

Pâtes Catelli 28 oz 0.15

Boîte de tomates 28 oz 0.25

Fromage Velveeta, boîte 1/2 lb 0.30

Fèves au lard Aylmer 20 oz 0.19

Fèves au lard Aylmer 28 oz 0.27

Olives Jumbo Jarre 16 oz 0.49

0.15

0.65

0.15

0.25

0.30

0.19

0.27

0.49

Pour vos
conserves

Jarres Mason 12 pintes 1.39

Jarres Mason 12 chopines 1.19

Rondelles de caoutchouc, 3 doz. 0.25

Certo liquide 0.28

Parafine, 1 livre 0.17

VENTE DE 1 CENT DE FELS NAPHTA AVEC UN CHIPSO AU PRIX REGULIER

SAVON Fels Naphta, 2 pour \$0.25, 10 barres pour 1.00

HANDY Ammonia \$0.10; LESSIVE Confort 0.12

COLLANT à mouches Aeroxon, 2 pour \$0.05, à la doz. 0.25

CES PRIX SONT AU COMPTANT DU 30 JUILLET AU 4 AOUT

GEORGES PERINET

89, Rue Frontenac - Téléphones: 223-224 - Lac-Mégantic